# Produktdatenblatt Technische Daten

# ATV630C31N4

Frequenzumrichter ATV630, 315 kW, 380-440V, IP20

EAN Code: 3606481154736





# Hauptmerkmale

Produktserie	Altivar Process ATV600	
Produkt oder Komponententyp	Frequenzumrichter	
Produktspezifische Anwendung	Prozess und Betriebsmittel	
Kurzbezeichnung des Geräts	ATV630	
Variante	Standard-Version	
Zielort Produkt	Asynchronmotoren Synchronmotoren	
Montagevariante	Aufputz	
EMV-Filter	Integriert mit 50 m Motorkabel max entspricht EN/IEC 61800-3 Kategorie C3	
Schutzart (IP)	IP00 entspricht IEC 61800-5-1 IP00 entspricht IEC 60529 IP21 entspricht IEC 61800-5-1 (mit Set VW3A9113) IP21 entspricht IEC 60529 (mit Set VW3A9113)	i
Kühlungstyp	Erzwungene Konvektion	:
Netzfrequenz	50 - 60 Hz - 55 %	
Anzahl von Netzwerkphasen	3 Phasen	
Nennhilfsspannung [UH,nom]	380-480 V -15 - +10 %	
Motorleistung (kW)	315 kW (Standardüberlast) 250 kW (hohe Überlast)	
Motorleistung (HP)	500 hp Standardüberlast 400 hp hohe Überlast	
Netzstrom	569 A bei 380 V (Standardüberlast) 461 A bei 480 V (Standardüberlast) 457 A bei 380 V (hohe Überlast) 375 A bei 480 V (hohe Überlast)	
Netzkurzschlussstrom Ik	50 kA	
Scheinleistung	351 kVA bei 480 V (Standardüberlast) 286 kVA bei 480 V (hohe Überlast)	
Ausgangs Bemessungsstrom	616 A bei 2,5 kHz für Standardüberlast 481 A bei 2,5 kHz für hohe Überlast	:

Maximaler Spitzenstrom	678 A während 60 s (Standardüberlast) 722 A während 60 s (hohe Überlast)
Typ Motorsteuerung Asynchronmotor	Konstantes Drehmoment Optimierte Betriebsart Drehmoment Variables Drehmoment
Steuerungsprofil für Synchronmotoren	Permanentmagnetmotor Synchronous reluctance motor
Ausgangsfrequenz	0,00010,5 kHz
Ausgangsfrequenz	0,1599 Hz
Bemessungs Taktfrequenz	2,5 kHz
Taktfrequenz	2,58 kHz mit 28 kHz einstellbar
Sicherheitsfunktion	STO (Sicher abgeschaltetes Moment (Safe Torque Off) SIL 3
Logikeingang	16 voreingestellte Drehzahlen
Kommunikationsprotokoll	Modbus, seriell Ethernet Modbus TCP
Optionskarte	Steckplatz A: Kommunikationsmodul, Profibus DP V1 Steckplatz A: Kommunikationsmodul, Profinet Steckplatz A: Kommunikationsmodul, DeviceNet Steckplatz A: Kommunikationsmodul, Modbus TCP/EtherNet/IP Steckplatz A: Kommunikationsmodul, CANopen Daisy Chain RJ45 Steckplatz A: Kommunikationsmodul, CANopen SUB-D 9 Steckplatz A: Kommunikationsmodul, CANopen Schraubklemmen Steckplatz A/Steckplatz B: Erweiterungsmodul für digitale und analoge E/A Steckplatz A/Steckplatz B: Erweiterungsmodul für Ausgangsrelais Steckplatz A: Kommunikationsmodul, Ethernet IP/Modbus TCP/MD-Link Kommunikationsmodul, BACnet MS/TP Kommunikationsmodul, Ethernet Powerlink

Zusatzmerkmale	
Ausgangsspannung	<= Versorgungsspannung
Zulässige temporäre Stromverstärkung	1,1 x ln während 60 s (Standardüberlast) 1,5 x ln während 60 s (hohe Überlast)
Schlupfkompensation Motor	Einstellbar Deaktivierbar Automatisch, unabhängig von der Last Nicht verfügbar in Permanentmagnetmotorregelung
Hoch und Auslauframpen	Linear einstellbar separat von 0,01-9999 s
Bremsen bis Stillstand	Durch Gleichstromeinspeisung
Schutzfunktionen	Thermischer Schutz: Motor Sicheres Drehmoment aus: Motor Motorphasenausfall: Motor Thermischer Schutz: Antrieb Sicheres Drehmoment aus: Antrieb Übertemperatur: Antrieb Überstromschutz zwischen Ausgangsphasen und Erde: Antrieb Überlast der Ausgangsspannung: Antrieb Kurzschlussschutz: Antrieb Motorphasenausfall: Antrieb Überspannungsschutz am DC-Bus: Antrieb Überspannungsschutz Versorgungsspannung: Antrieb Unterspannungserkennung Netzspannung: Antrieb Phasenausfallserkennung der Versorgungsspannung: Antrieb Überdrehzahl: Antrieb Unterbrechungserkennung im Steuerstromkreis: Antrieb
Frequenzauflösung	Anzeigeeinheit: 0,1 Hz Analog-Eingang: 0,012/50 Hz
Elektrische Verbindung	Steuerung: abnehmbare Schraubklemmen0,5-1,5 mm²/AWG 20 - AWG 16 Leitungsseite: Schraubklemme4 x 185 mm²/3 x 350 kcmil Motor: Schraubklemme4 x 185 mm²/3 x 350 kcmil
Steckertyp	RJ45 (am dezentralen grafischen Terminal) für Ethernet/Modbus TCP RJ45 (am dezentralen grafischen Terminal) für Modbus, seriell
Physikalische Schnittstelle	2-Draht- RS 485 für Modbus, seriell
Übertragungsrahmen	RTU für Modbus, seriell

Übertragungsgeschwindigkeit	10/100 Mbit/s für Ethernet IP/Modbus TCP 4,8, 9,6, 19,2, 38,4 kbit/s für Modbus, seriell	
Austauschmodus	Halbduplex, Vollduplex, Auto-Negotation Ethernet/Modbus TCP	
Datenformat	8 Bits, einstellbar auf ungerade, gerade oder keine Parität für Modbus, seriell	
Polarisierungsart	Keine Impedanz für Modbus, seriell	
Anzahl der Adressen	1247 für Modbus, seriell	
Zugriffsmethode	Slave Modbus TCP	
Versorgung	Externe Stromversorgung für Digitaleingänge: 24 V DC (1930 V), <1,25 mA, Schutztyp: Überlast- und Kurzschlussschutz Interne Versorgung für Sollwertpotentiometer (1 bis 10 kOhm): 10,5 V DC +/- 5 %, <10 mA, Schutztyp: Überlast- und Kurzschlussschutz Interne Stromversorgung für Digitaleingänge und STO: 24 V DC (2127 V), <200 mA, Schutztyp: Überlast- und Kurzschlussschutz	
Lokale Signalisierung	3 LEDlokale Diagnose: 3 LED (zweifarbig)Status integrierte Kommunikation: 4 LEDs (zweifarbig)Status Kommunikationsmodul: 1 LED (rot)Spannung liegt an:	
Breite	598 mm	
Höhe	1195 mm	
Tiefe	380 mm	
Produktgewicht	203 kg	
Anzahl der Analogeingänge	3	
Messeingänge	Al1, Al2, Al3 softwarekonfigurierbare Spannung: 0-10 V DC, Impedanz: 30 kOhm, Auflösung 12 bits Al1, Al2, Al3 softwarekonfigurierbarer Strom: 0-20 mA/4-20 mA, Impedanz: 250 Ohm, Auflösung 12 bits	
Anzahl digitale Eingänge	8	
Digitaler Eingang	DI1DI6 programmierbar, 24 V DC (<= 30 V), Impedanz: 3.5 kOhm DI5, DI6 programmierbar als Pulseingang: 030 kHz, 24 V DC (<= 30 V) STOA, STOB Safe Torque Off (sicher abgeschaltetes Drehmoment), 24 V DC (<= 30 V), Impedanz: > 2,2 kOhm	
Eingangs-Kompatibilität	DI1DI6: einzelner Eingang Ebene 1 SPS entspricht EN/IEC 61131-2 DI5, DI6: einzelner Eingang Ebene 1 SPS entspricht IEC 65A-68 STOA, STOB: einzelner Eingang Ebene 1 SPS entspricht EN/IEC 61131-2	
Digitaler Logikeingang	Positive Logik (Source) (DI1DI6), < 5 V (Stellung 0), > 11 V (Stellung 1)  Negative Logik (Sink) (DI1DI6), > 16 V (Stellung 0), < 10 V (Stellung 1)  Positive Logik (Source) (DI5, DI6), < 0,6 V (Stellung 0), > 2,5 V (Stellung 1)  Positive Logik (Source) (STOA, STOB), < 5 V (Stellung 0), > 11 V (Stellung 1)	
Anzahl der Analogausgänge	2	
Typ des Analogausgangs	Softwarekonfigurierbare Spannung AO1, AO2: 010 V DC Widerstand 470 Ohm, Auflösung 10 Bit Softwarekonfigurierbarer Strom AO1, AO2: 020 mA, Auflösung 10 Bit	
Abtastdauer	2 ms +/- 0,5 ms (DI1DI4) - einzelner Eingang 5 ms +/- 1 ms (DI5, DI6) - einzelner Eingang 5 ms +/- 0.1 ms (AI1, AI2, AI3) - Analogeingang 10 ms +/- 1 ms (AO1) - Analogausgang	
Genauigkeit	+/- 0.6 % Al1, Al2, Al3 bei Temperaturschwankung von 60 °C Analogeingang +/- 1 % AO1, AO2 bei Temperaturschwankung von 60 °C Analogausgang	
Linearitätsfehler	Al1, Al2, Al3: +/- 0,15 % des Höchstwerts für Analogeingang AO1, AO2: +/- 0,2 % für Analogausgang	
Relaisausgangsnummer	3	
Ausgangsart des Relais	Konfigurierbare Relais-Logik R1: Störungsrelais Schließer/Öffner elektrische Lebensdauer 100000 Zyklen Konfigurierbare Relais-Logik R2: Sequenzrelais Schließer (S) elektrische Lebensdauer 100000 Zyklen Konfigurierbare Relais-Logik R3: Sequenzrelais Schließer (S) elektrische Lebensdauer 100000 Zyklen	
Aktualisierungszeit	Relaisausgang (R1, R2, R3): 5 ms (+/- 0,5 ms)	
Minimaler Schaltstrom	Relaisausgang R1, R2, R3: 5 mA bei 24 V DC	
Maximaler Schaltstrom	Relaisausgang R1, R2, R3 auf ohmsch Belastung, cos phi = 1: 3 A bei 250 V AC Relaisausgang R1, R2, R3 auf ohmsch Belastung, cos phi = 1: 3 A bei 30 V DC Relaisausgang R1, R2, R3 auf induktiv Belastung, cos phi = 0,4 und L/R = 7 ms: 2 A bei 250 V AC Relaisausgang R1, R2, R3 auf induktiv Belastung, cos phi = 0,4 und L/R = 7 ms: 2 A bei 30 V DC	
	5 5 , ,	



Variable speed drive application selection	Gebäude – HLK Zentrifugalverdichter Nahrungsmittel und Getränke Andere Anwendung Bergbau, Mineralogie, Metallurgie Lüfter Bergbau, Mineralogie, Metallurgie Pumpe Öl und Gas Lüfter Wasser und Abwasser Andere Anwendung Gebäude – HLK Schraubenverdichter Nahrungsmittel und Getränke Pumpe Nahrungsmittel und Getränke Lüfter Nahrungsmittel und Getränke Lüfter Nahrungsmittel und Getränke Zerstäubung Öl und Gas Elektrische Tauchpumpe (electrically submersible pump, ESP) Öl und Gas Wassereinspritzpumpe Öl und Gas Treibstoffpumpe Öl und Gas Verdichter für Raffinerie Wasser und Abwasser Zentrifugalpumpe Wasser und Abwasser Verdrängerpumpe Wasser und Abwasser Schraubpumpe (electrically submersible pump, ESP) Wasser und Abwasser Schraubpumpe Wasser und Abwasser Schraubpumpe Wasser und Abwasser Schraubpurpe Wasser und Abwasser Schraubpurpe Wasser und Abwasser Schraubpurpe Wasser und Abwasser Schraubenverdichter Wasser und Abwasser Zentrifugalverdichter Wasser und Abwasser Zentrifugalverdichter Wasser und Abwasser Förderanlage
Motor power range AC-3	Wasser und Abwasser Mischer  250500 kW bei 380440 V 3 Phasen 250500 kW bei 480500 V 3 Phasen

# Montage

Montage	
Isolationswiderstand	> 1 MOhm 500 V DC für 1 Minute an Masse
Geräuschpegel	68 dB entspricht 86/188/EEC
Verlustleistung in W	Erzwungene Konvektion: 7099 W Lüftelos mit Konvektion: 769 W bei 380 V, Schaltfrequenz 2,5 kHz
Kühlluftvolumen	1260 m3/h
Betriebsart	Senkrecht +/- 10 Grad
Maximum THDI	<48 % Volllast entspricht IEC 61000-3-12
Elektromagnetische Verträglichkeit	Elektrische Entladungsfestigkeitsprüfung Ebene 3 entspricht IEC 61000-4-2 Abgestrahlte Hochfrequenzsignal-Störfestigkeitsprüfung Ebene 3 entspricht IEC 61000-4-3 Elektrische Funkentstörfestigkeitsprüfung Ebene 4 entspricht IEC 61000-4-4 1,2/50 µs - 8/20 µs Störfestigkeitsprüfung Ebene 3 entspricht IEC 61000-4-5 Leitungsgebundene HF-Störfestigkeitsprüfung Ebene 3 entspricht IEC 61000-4-6
Verschmutzungsgrad	2 entspricht EN/IEC 61800-5-1
Vibrationsfestigkeit	1,5 mm Spitze zu Spitze (f= 213 Hz) entspricht IEC 60068-2-6 1 gn (f= 13200 Hz) entspricht IEC 60068-2-6
Stoßfestigkeit	15 gn für 11 ms entspricht IEC 60068-2-27
Relative Feuchtigkeit	595 % ohne Kondensation entspricht IEC 60068-2-3
Umgebungstemperatur bei Betrieb	-1040 °C (ohne Lastminderung) 4060 °C (mit)
Umgebungstemperatur bei Lagerung	-2570 °C
Aufstellungshöhe	<= 1000 m ohne Lastminderung 10003000 m mit Strom Deklassierung von 1% pro 100m
Umgebungsbedingungen	Beständigkeit gegen Chemikalien class 3C2 entspricht EN/IEC 60721-3-3 Beständigkeit gegen Staub class 3S2 entspricht EN/IEC 60721-3-3
Standards	UL 508C EN/IEC 61800-3 Umwelt 1 Klasse C2 EN/IEC 61800-3 Umwelt 2 Klasse C3 EN/IEC 61800-3 EN/IEC 61800-5-1 IEC 61000-3-12 IEC 60721-3 IEC 61508 IEC 13849-1
Produktzertifizierungen	UL REACH TÜV CSA
Beschriftung	CE

# Nachhaltigkeit

Angebotsstatus nachhaltiges Produkt	Green Premium Produkt
EU-RoHS-Richtlinie	Übererfüllung der Konformität (außerhalb EU RoHS-Scope) EU-RoHS-Deklaration
Quecksilberfrei	Ja
Informationen zu RoHS-Ausnahmen	Ja
RoHS-Richtlinie für China	RoHS-Erklärung für China
Umweltproduktdeklaration	Produktumweltprofil
Circular Econmomy-Eignung	Entsorgungsinformationen
WEEE	Das Produkt muss entsprechend bestimmter Hinweise auf Märkten der Europäischen Union entsorgt werden und darf nicht in Haushaltsabfälle gelangen.

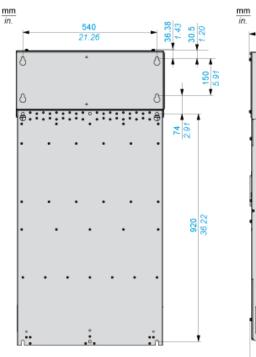
# Vertragliche Gewährleistung

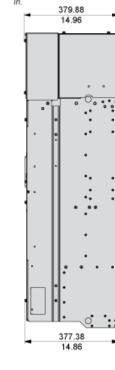
Garantie	18 Monate

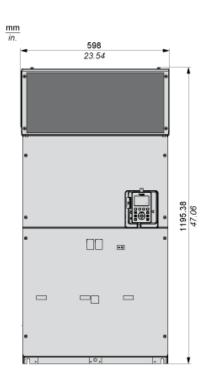
# Maßzeichnungen

### Abmessungen

#### Rückansicht, rechtsseitige Ansicht und Vorderansicht

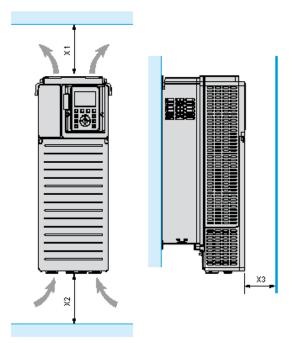






# ATV630C31N4

# Abstände

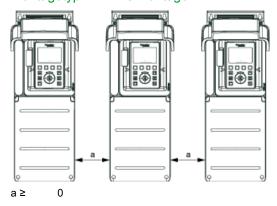


X1	X2	X3
≥ 200 mm (7,87 in.)	≥ 150 mm (5,91 in.)	≥ 10 mm (0,39 in.)

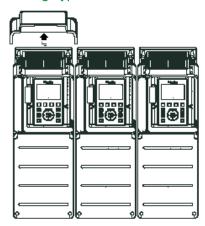
# Produktdatenblatt Montage und Abstand

# Montagetypen

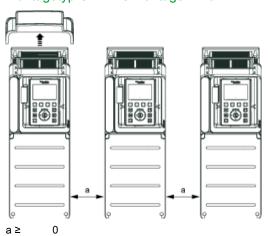
# Montagetyp A: Einzelmontage IP21



# Montagetyp B: Nebeneinander IP20



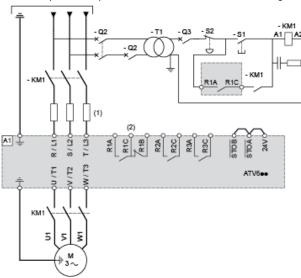
Montagetyp C: Einzelmontage IP20



# ATV630C31N4

## Dreiphasige Spannungsversorgung mit vorgeschalteter Unterbrechung durch Netzschütz

Anschlusspläne entsprechend den Normen EN 954-1 Kategorie 1 und IEC/EN 61508 Sicherheits-Integritätslevel SIL1, Stoppkategorie 0 in Übereinstimmung in



(1) Netzdrossel, sofern verwendet

(2) Einstellung "Betriebszustand "Fehler" des Relais R1 zum Ausschalten des Produkts verwenden, wenn ein Fehler erkannt wird.

A1: Antrieb
KM1: Netzschütz
Q2, Q3: Schutzschalter
S1, S2: Drucktaster

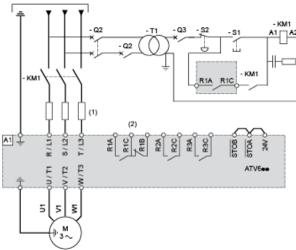
T1: Transformator für den Steuerteil

# Produktdatenblatt Anschlüsse und Schema

# ATV630C31N4

### Dreiphasige Spannungsversorgung mit nachgeschalteter Unterbrechung durch Schaltschütz

Anschlusspläne entsprechend den Normen EN 954-1 Kategorie 1 und IEC/EN 61508 Sicherheits-Integritätslevel SIL1, Stoppkategorie 0 in Übereinstimmung mit

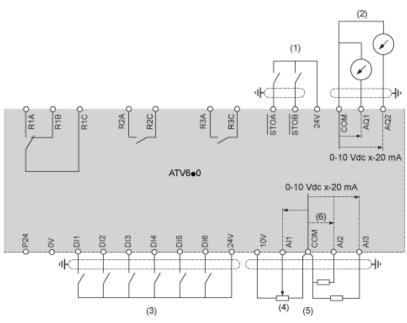


Netzdrossel, sofern verwendet

Einstellung "Betriebszustand "Fehler" des Relais R1 zum Ausschalten des Produkts verwenden, wenn ein Fehler erkannt wird.

(1) (2) A1: Antrieb KM1: Schaltschütz

#### Anschlussschema Steuerblock



- (1) Safe Torque Off: sicher abgeschaltetes Drehmoment
- (2) Analogausgang
- (3) Digitaleingang
- (4) Sollwertpotentiometer
- (5) Analogeingang

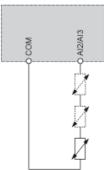
R1A, R1BF**&**1lerrelais

R2A, R2CP:hasenfolgerelais

R3A, R3CPhasenfolgerelais

### Sensoranschluss

An den Klemmen Al2 oder Al3 können 1 oder 3 Sensoren angeschlossen werden.

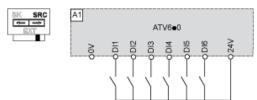


### Konfiguration als Senke/Quelle (Schalter)

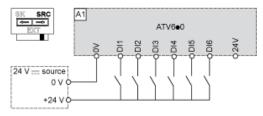
Der Schalter wird verwendet, um die Funktion der Logikeingänge an die Technologie der programmierbaren Steuerungsausgänge anzupassen.

- Den Schalter auf "Quelle" einstellen (werkseitige Einstellung), wenn SPS-Ausgänge mit PNP-Transistoren verwendet werden.
- Den Schalter auf "Ext" einstellen, wenn SPS-Ausgänge mit NPN-Transistoren verwendet werden.

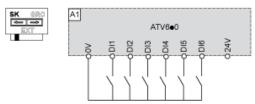
#### Schalter in Stellung "SRC (Quelle)" bei Verwendung der Ausgangsversorgung für die Digitaleingänge



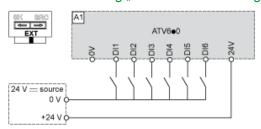
#### Schalter in Stellung "SRC (Quelle)" und Verwendung einer externen Versorgung für die Digitaleingänge



# Schalter in Stellung "SK (Senke)" bei Verwendung der Ausgangsversorgung für die Digitaleingänge



#### Schalter in Stellung "EXT" bei Verwendung einer externen Versorgung für die Digitaleingänge



# Produktdatenblatt

# ATV630C31N4

# Leistungskurven

# Derating-Kurven

